

---

## **Polityka prywatności i cookies filipina.com.pl**

### **WPROWADZENIE**

eFolklore sp. z o.o. z siedzibą w Białymstoku (dalej jako: eFolklore) pragnie poinformować użytkowników o sposobach przetwarzania przez nas ich danych osobowych. W niniejszej Polityce wyjaśniamy, jakie dane osobowe gromadzimy, wykorzystujemy i ujawniamy, a także w jaki sposób wykorzystujemy cookies (ciasteczka).

Ochrona danych osobowych oraz działania z tym związane są przez eFolklore jednym z najistotniejszych aspektów działalności. Jako podmiot zajmujący się ich przetwarzaniem w ramach portalu internetowego pod adresem URL: [filipina.com.pl](http://filipina.com.pl) i działań prowadzonych w ramach tego portalu, czujemy się odpowiedzialni za bezpieczeństwo powierzonych nam danych, dokładając szczególnej staranności w zakresie bezpieczeństwa w procesie ich przetwarzania w związku z prowadzoną działalnością. Nasza działalność skupia się wokół szczególnie wrażliwej grupy docelowej, która w naszej ocenie generuje konieczność ostrożności i bezpieczeństwa w zakresie danych osobowych. Równocześnie nasze działania są skupione na należywym informowaniu użytkowników o sprawie informowania Państwa o sprawach związanych z przetwarzaniem danych osobowych, szczególnie wobec treści rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27.04.2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE („RODO”).

Z powyższych względów, w niniejszym dokumencie informujemy użytkowników o podstawach prawnych przetwarzania danych osobowych, sposobach ich zbierania i wykorzystywania oraz o prawach z tymi czynnościami związanymi.

Istotne jest wskazanie, iż dane osobowe oznaczają wszelkie dane dotyczące osoby fizycznej, którą można bezpośrednio lub pośrednio zidentyfikować na podstawie tych informacji. Mogą obejmować informacje takie jak imiona i nazwiska, dane kontaktowe, (internetowe) dane identyfikacyjne, lub inne cechy charakterystyczne danej osoby.

Niniejsza „Polityka prywatności i cookies [filipina.com.pl](http://filipina.com.pl)” ma zastosowanie podczas odwiedzania strony portalu, a także korzystania z jego portalu, w tym z “Planera eventów KGW”, które odsyłają do niniejszej informacji lub wyświetlają łącze do niej.

Niniejsza Polityka może być uzupełniana, lub zastąpiona dodatkowymi oświadczeniami o ochronie prywatności lub warunkami udostępnianymi użytkownikowi w razie potrzeby. Ma również zastosowanie do wszystkich przypadków, w których eFolklore jest administratorem lub współadministratorem danych osobowych i przetwarza dane

osobowe. Dotyczy to zarówno przypadków, w których eFolklore przetwarza dane osobowe pozyskane bezpośrednio od użytkowników, której dane dotyczą, jak i przypadków, w których dane osobowe pozyskaliśmy z innych źródeł, w tym od partnerów w realizowanych

projektach biznesowych. W obu przypadkach eFolklore realizuje swoje obowiązki informacyjne, określone odpowiednio w art. 13 i art. 14 RODO zgodnie z tymi przepisami.

### **KTO PRZETWARZA TWOJE DANE - KIM JESTEŚMY**

eFolklore spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Białymstoku przy ul. Elektryczna 1/3 lok. 216, 15-080 Białystok wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Białymstoku, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod nr KRS 0001126696, o kapitale zakładowym (właconym w całości) 5.000,00 PLN, NIP: 542-348-96-14, REGON: 529638990. Osobą kontaktową w zakresie ochrony danych osobowych w eFolklore jest Karol Chłudziński, e-mail: [karol.chludzinski@filipina.com.pl](mailto:karol.chludzinski@filipina.com.pl). Zobowiązujemy się do ochrony danych osobowych naszych użytkowników, pracowników oraz podmiotów z nami współpracujących. Jeśli chcesz skontaktować się z nami w związku z pytaniami dotyczącymi Twoich danych osobowych, przejdź do części „JAK SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z eFOLKLORE” poniżej.

### **ZAKRES GROMADZONYCH PRZEZ NAS DANYCH**

Gromadzone przez nas dane osobowe zależą od wykorzystania przez Użytkownika funkcji naszego portalu. Rejestrując się w naszym portalu, możesz przekazać nam:

- Twoje dane osobowe, w tym adres e-mail, imię i nazwisko, kod pocztowy,
- rola w KGW, typ KGW (stowarzyszenie, fundacja, KGW, inne),
- numer telefonu,

W przypadku publikowania na stronie portalu przez użytkownika ogłoszeń o wydarzeniach organizowanych przez Koła Gospodyń Wiejskich lub przez organizacje powiązane, danymi w tym danymi osobowymi, które gromadzimy są:

- imię i nazwisko osoby zgłaszającej, adres e-mail, numer telefonu
- nazwa wydarzenia,
- data i godzina rozpoczęcia,
- data i godzina zakończenia,
- miejscowość, kod pocztowy,
- ulica i numer budynku,

- opis wydarzenia,
- nazwa organizacji,
- adresy URL do Social Media organizacji,
- informacje dodatkowe dotyczące wydarzenia: dodatkowe atrakcje, gość specjalny, liczba gości, promocja wydarzenia, partnerzy wydarzenia, potrzeby promocyjne.

W ramach formularza zgłoszeniowego dla partnerów/sponsorów zainteresowanych współpracą marketingową lub sponsoringiem w zakresie wydarzeń, gromadzone przez nas dane, w tym dane osobowe to imię i nazwisko, adres e-mail. Formularz wymaga również wskazania tematu wiadomości, oraz treść w zakresie składanego zapytania. Ponadto w ramach funkcji portalu gromadzimy dane uwierzytelniające konta, takie jak hasła i inne informacje zabezpieczające służące do uwierzytelniania i uzyskiwania dostępu. Ponadto informacje o sposobie użytkowania, takie jak informacje behawioralne dotyczące sposobu poruszania się po portalu internetowym w zakresie jego funkcji i najczęściej używanych jego elementów. Osoby poniżej 13 roku życia nie powinny korzystać z funkcji portalu, ani uzyskiwać do nich dostępu. eFolklore świadomie nie gromadzi ani nie przechowuje danych osobowych osób poniżej 13 roku życia. Jeśli eFolklore dowie się, że dane osobowe osób poniżej 13 roku życia zostały zebrane w ramach dostępnych funkcji portalu lub za ich pośrednictwem, podejmie odpowiednie kroki w celu usunięcia takich informacji.

## **JAK I DLACZEGO UŻYWAMY TWOICH DANYCH OSOBOWYCH**

Dane osobowe są przez nas wykorzystywane do celów, dla których zostały zebrane i mogą być dalej wykorzystywane wyłącznie do celów ustawowych lub innych uzasadnionych celów. Na przykład, jeśli skorzystasz z naszego formularza kontaktowego dla Partnerów na naszym portalu, w pierwszej kolejności wykorzystamy informacje podane przez Ciebie, aby odpowiedzieć na Twoje potrzeby. Zbieranych przez nas danych osobowych do:

- zapewnienia dostępności funkcji naszego serwisu dla użytkowników, w tym przede wszystkim dodania ogłoszenia o wydarzeniu i jego promocji,
- umożliwienia potencjalnym partnerom lub sponsorom informacji o wydarzeniu i dołączenia przez nich do ich organizacji,
- zarządzania i usprawniania naszych codziennych operacji, aby poprawić jakość obsługi użytkowników,

- wysyłania odpowiednich wiadomości marketingowych (w tym pocztą elektroniczną lub w formie reklamy online), dotyczących naszych ofert Twoich ewentualnych partnerów lub sponsorów, a także ich produktów i usług,
- ochrony i wsparcia naszej działalności, współpracowników i partnerów biznesowych i klientów,
- testowania i rozwijania nowych produktów i usług, a także ulepszania już istniejących.

Dzięki temu możemy zaoferować użytkownikom bardziej dostosowane produkty i usługi naszych partnerów biznesowych. Natomiast w przypadku partnerów celem jest umożliwienie realizacji działań marketingowych z udziałem użytkowników portalu. Użytkownik może zmienić swoje wybory marketingowe w dowolnym czasie po tym. W naszych działaniach

przede wszystkim opieramy się na zgodzie użytkownika, a także jego poinformowaniu o zakresie i celu użycia danych. Wśród przykładów można wyróżnić następujące sytuacje:

- kontakt z użytkownikiem w sprawie korzystania z funkcji portalu, na przykład przez e-mail
- zarządzania “Event planerem KGW”, czyli dodawanymi przez użytkowników ogłoszeń o organizowanych wydarzeniach i potencjalnych współpracach z partnerami i sponsorami. Musimy przetworzyć Twoje dane osobowe, abyśmy mogli zarządzać promocjami i konkursami, w których zdecydujesz się uczestniczyć.

Zapewniamy, że dane osobowe są wykorzystywane do celów, dla których zostały zebrane i mogą być dalej wykorzystywane wyłącznie do celów ustawowych lub innych uzasadnionych celów. Legalność przetwarzania danych jest jedną z głównych zasad przetwarzania danych osobowych – stosujemy następujące podstawy prawne przetwarzania:

- przetwarzanie jest niezbędne do realizacji przez użytkownika portalu skorzystania z funkcji “Planer Event KGW”;
- przetwarzanie jest niezbędne do celów wynikających z naszych prawnie uzasadnionych interesów – na przykład w celu poprawy jakości funkcji portalu;
- przetwarzanie jest niezbędne do wypełnienia spoczywającego na nas obowiązku prawnego, lub jest w inny sposób zgodne z prawem na mocy obowiązujących przepisów o ochronie danych;
- promowanie i wprowadzania na rynek naszych rozwiązań i usług,
- przetwarzamy dane jedynie za zgodą użytkownika.

Użytkowników naszego portalu zapewniamy, że dane osobowe są wykorzystywane wyłącznie do celów, dla których zostały zebrane, a także do innych ustawowych lub uzasadnionych celów. Przykłady to komunikacja z użytkownikiem, zapewnienie funkcji portalu (jak „Planer Eventów KGW”), marketing oraz usprawnienie operacji. Dane są przetwarzane zgodnie z obowiązującym prawem i na podstawie zgody użytkownika. Portal kładzie nacisk na przejrzystość co do zakresu i celów przetwarzania danych, umożliwiając użytkownikom zarządzanie swoimi preferencjami marketingowymi.

### **COOKIES (CIASTECZKA)**

Nasz portal używa plików cookies. Umożliwiają one rozpoznanie sesji użytkownika i przypisanie jej do konkretnego serwera, co zapewnia stabilne i spójne korzystanie z witryny. Są one używane do utrzymania sesji użytkownika oraz zabezpieczenia przesyłanych informacji. Gromadzone dane mogą obejmować takie informacje jak adres IP, typ przeglądarki, język, rodzaj systemu operacyjnego, dostawcę usług internetowych, czas i datę

połączenia oraz informacje przesyłane za pośrednictwem formularzy. Dane te są dostępne jedynie dla serwera, który utworzył pliki cookie i nie są udostępniane osobom trzecim.

Nasz portal wykorzystuje następujące pliki cookies:

- w ramach mechanizmu ARRAffinity, który pozwala na przypisanie użytkownika do konkretnej instancji serwera w celu utrzymania spójności sesji. Mechanizm ten działa poprzez zapisanie pliku cookie ARRAffinity, który umożliwia przekierowanie użytkownika do tej samej instancji serwera podczas korzystania z naszych usług. Ma to na celu zapewnienie ciągłości sesji i poprawę wygody użytkownika. Plik cookie ARRAffinity nie przechowuje danych osobowych, a jego zadaniem jest jedynie zarządzanie ruchem w naszej aplikacji.
- w ramach mechanizmu ARRAffinitySameSite, który służy do zarządzania równoważeniem obciążenia serwerów i umożliwia przypisanie użytkownika do konkretnej instancji serwera, tak aby zapewnić spójność sesji. Mechanizm ten działa podobnie jak ARRAffinity, ale z dodatkowym uwzględnieniem zasady SameSite, co zwiększa poziom bezpieczeństwa. Plik ten nie przechowuje żadnych danych osobowych i jest używany jedynie do zarządzania ruchem na naszej stronie.
- w celu zapewnienia bezpieczeństwa podczas korzystania z naszej strony internetowej, używamy plików cookie UMB-XSRF-TOKEN oraz UMB-XSRF-V. Są one stosowane do ochrony przed atakami typu Cross-Site Request Forgery (CSRF) i pomagają weryfikować, że działania wykonywane na stronie pochodzą od autoryzowanego użytkownika. Te pliki cookie przechowują tokeny autoryzacyjne,

które nie zawierają danych osobowych użytkownika i służą wyłącznie do poprawy bezpieczeństwa podczas korzystania z funkcji naszego portalu.

Powyższe pliki cookies są niezbędne do korzystania z portalu filipina.com.pl. Wykorzystywane pliki cookies mają zapewnić stabilne i bezpieczne korzystanie z portalu. Dane gromadzone przez te pliki obejmują informacje techniczne, ale nie zawierają danych osobowych i nie są udostępniane osobom trzecim.

## **W JAKI SPOSÓB I DLACZEGO UDOSTĘPNIAMY DANE OSOBOWE PARTNEROM HANDLOWYM I DOSTAWCOM USŁUG**

Istotną dla użytkowników kwestią jest dlaczego udostępniamy dane osobowe partnerom handlowym i dostawcom usług. Kiedy udostępniamy dane osobowe osobom trzecim, czynność ta odbywa się za zgodą użytkownika. Jednocześnie wymagamy od naszych partnerów i usługodawców zachowania bezpieczeństwa. Przede wszystkim, bez zgody użytkownika, nie wolno im wykorzystywać danych osobowych do własnych celów marketingowych a informacja w tym zakresie musi być jasna dla użytkownika.

Współpracujemy ze starannie wybranymi dostawcami usług, którzy realizują określone funkcje w naszym imieniu. Należą do nich na przykład firmy, które pomagają nam w zakresie usług technologicznych, przechowywaniu i łączeniu danych. Udostępniamy tylko dane osobowe, które umożliwiają naszym dostawcom świadczenie tych usług.

W odniesieniu do partnerów, z którymi realizujemy wspólnie w ramach portalu jego usługi, informacja o przekazaniu danych, w tym danych osobowych jest wyraźnie określona w zgodzie, którą użytkownik akceptuje korzystając z funkcji “Event planner KGW”. Partnerem w tym przypadku oraz współadministratorem danych użytkownika jest Polski Związek Kół Gospodyń Wiejskich. Użytkownik korzystając z tej funkcji portalu, otrzymuje wyraźną informację o tym fakcie. W przypadku partnerów chcących wziąć udział w jakiegokolwiek formie wsparcia dla organizacji wydarzenia, udostępniamy tylko te dane za zgodą użytkownika, które są wymagane do nawiązania współpracy. Jednocześnie Możemy udostępniać dane osobowe innym organizacjom w następujących okolicznościach:

- gdy prawo lub organ publiczny twierdzi, że musimy udostępnić dane osobowe;

- gdy musimy udostępnić dane osobowe w celu ustalenia, wykonania lub obrony naszych praw (w tym przekazywania danych osobowych innym osobom w celu zapobiegania oszustwom i zmniejszania ryzyka kredytowego);
- do organizacji, której sprzedajemy lub przenosimy (lub przystępujemy do negocjacji w celu sprzedaży lub przeniesienia) któregokolwiek z naszych praw lub obowiązków wynikających z jakiegokolwiek umowy, którą możemy mieć z Tobą zawartą. Jeśli przeniesienie lub sprzedaż się powiedzie, podmiot otrzymujący Twoje dane osobowe może wykorzystywać twoje dane osobowe w taki sam sposób jak my;
- do wszelkich następców prawnych związanych z naszą działalnością.

Dane, w tym dane osobowe użytkowników są udostępniane partnerom handlowym i dostawcom usług tylko za zgodą użytkownika. Wymagamy, aby nasi partnerzy przestrzegali zasad bezpieczeństwa i nie wykorzystywali danych do celów marketingowych bez zgody. Przekazywane są jedynie te informacje, które są niezbędne do świadczenia usług. Natomiast funkcje portalu, które realizujemy wspólnie z określonym podmiotem są przez nas w pełni nadzorowane. Użytkownicy są informowani o kwestii udostępnienia danych tym procesie, które mogą być również udostępniane w sytuacjach prawnych lub w celu ochrony naszych praw.

### **W JAKI SPOSÓB CHRONIMY TWOJE DANE, JAK DŁUGO JE PRZECHOWYWUJEMY?**

Wiemy, jak ważne jest odpowiednie zabezpieczenie i zarządzanie danymi osobowymi. Ta sekcja przedstawia wybrane z wprowadzonych przez nas środków. Aby zapewnić bezpieczeństwo Twoich danych używamy zabezpieczeń komputerowych, takich jak:

- ograniczenie dostępu jedynie dla pracowników, którzy potrzebują go do wykonywania swoich obowiązków służbowych;
- egzekwujemy fizyczne, elektroniczne i proceduralne zabezpieczenia związane z gromadzeniem, przechowywaniem i ujawnianiem danych osobowych;
- zapory sieciowe i szyfrowanie danych podczas przesyłu za pomocą protokołu Secure Sockets Layer (SSL).

Jednak mimo podjęcia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych w celu ochrony danych osobowych, nie możemy zagwarantować bezpieczeństwa jakichkolwiek danych osobowych przesyłanych przez Internet do nas.

Dane osobowe użytkowników będą przechowywane przez okres niezbędny do realizacji celów, dla których zostały zgromadzone, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa oraz zasadą minimalizacji danych.

- Dane zbierane w ramach rejestracji na portalu: będą przechowywane przez czas trwania aktywnego konta użytkownika oraz przez okres 2 lat po zakończeniu korzystania z usług, chyba że użytkownik wyrazi zgodę na dłuższy okres przechowywania.
- Dane dotyczące ogłoszeń o wydarzeniach: będą przechowywane przez okres 2 lat od daty zakończenia danego wydarzenia, co umożliwi nam analizy oraz rozwój usług.
- Dane kontaktowe i inne dane osobowe: gromadzone w celach marketingowych będą przetwarzane do momentu wycofania zgody przez użytkownika, nie dłużej jednak niż przez 5 lat od momentu ostatniego kontaktu.
- Dane niezbędne do spełnienia wymogów prawnych: będą przechowywane przez okres określony przepisami prawa, w tym dla celów podatkowych i rachunkowych.

Po upływie wskazanych powyżej okresów, dane osobowe będą usuwane lub anonimizowane, chyba że istnieją inne podstawy prawne do ich dalszego przechowywania.

## **PRAWA UŻYTKOWNIKA W ZAKRESIE POWIERZONYCH NAM DANYCH OSOBOWYCH**

Zgodnie z przepisami RODO, użytkownik ma szereg praw związanych z przetwarzaniem jego danych osobowych. Prawa te mają na celu zapewnienie większej kontroli nad danymi osobowymi oraz ich bezpiecznym przetwarzaniem. Poniżej przedstawiamy szczegółowy opis tych praw:

- **Prawo dostępu do danych osobowych (art. 15 RODO)**  
Użytkownik ma prawo uzyskać potwierdzenie, czy przetwarzamy jego dane osobowe, a także uzyskać dostęp do tych danych oraz informacji o celach przetwarzania, kategoriach danych osobowych, odbiorcach, którym dane zostały ujawnione, oraz planowanym okresie przechowywania danych.
- **Prawo do sprostowania danych osobowych (art. 16 RODO)**  
Użytkownik ma prawo do żądania niezwłocznego sprostowania danych osobowych, które są nieprawidłowe, oraz do uzupełnienia niekompletnych danych osobowych, w tym przez przedstawienie dodatkowego oświadczenia.
- **Prawo do usunięcia danych osobowych (art. 17 RODO)**  
Użytkownik ma prawo żądać usunięcia jego danych osobowych, jeśli:
  - Dane osobowe nie są już potrzebne do celów, dla których zostały zebrane.
  -



- Użytkownik cofnął zgodę na przetwarzanie danych osobowych, a przetwarzanie nie ma innej podstawy prawnej.
- Użytkownik wniósł sprzeciw wobec przetwarzania danych osobowych.
- Dane osobowe zostały przetworzone niezgodnie z prawem.
- Dane osobowe muszą być usunięte w celu wypełnienia obowiązku prawnego.
- **Prawo do ograniczenia przetwarzania danych osobowych (art. 18 RODO)**  
Użytkownik ma prawo do żądania ograniczenia przetwarzania swoich danych osobowych w przypadku, gdy:
  - Użytkownik kwestionuje prawidłowość danych osobowych (na okres pozwalający nam zweryfikować prawidłowość danych).
  - Przetwarzanie jest niezgodne z prawem, a użytkownik sprzeciwia się usunięciu danych osobowych i żąda ich ograniczenia.
  - Dane osobowe nie są już potrzebne do celów przetwarzania, ale są potrzebne użytkownikowi do ustalenia, dochodzenia lub obrony roszczeń.
- **Prawo do przenoszenia danych osobowych (art. 20 RODO)**  
Użytkownik ma prawo otrzymać dane osobowe, które dostarczył eFolklore, w ustrukturyzowanym, powszechnie używanym formacie, nadającym się do odczytu maszynowego, oraz ma prawo przesłać te dane innemu administratorowi, o ile przetwarzanie odbywa się na podstawie zgody lub umowy oraz odbywa się w sposób zautomatyzowany.
- **Prawo do wniesienia sprzeciwu (art. 21 RODO)**  
Użytkownik ma prawo w dowolnym momencie wnieść sprzeciw wobec przetwarzania jego danych osobowych, gdy przetwarzanie odbywa się na podstawie prawnie uzasadnionych interesów eFolklore lub strony trzeciej. W przypadku wniesienia sprzeciwu eFolklore przestanie przetwarzać dane osobowe, chyba że wykaze, że istnieją prawnie uzasadnione podstawy do przetwarzania, które są nadrzędne wobec interesów użytkownika, praw lub wolności.
- **Prawo do wycofania zgody**  
Jeśli przetwarzanie danych osobowych odbywa się na podstawie zgody, użytkownik ma prawo w każdej chwili cofnąć tę zgodę. Cofnięcie zgody nie wpływa na zgodność z prawem przetwarzania, które miało miejsce na podstawie zgody przed jej cofnięciem.

Aby skorzystać z powyższych praw, użytkownik powinien skontaktować się z administratorem danych osobowych, korzystając z danych kontaktowych podanych w sekcji “JAK SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z eFOLKLORE”. Użytkownik może być poproszony o podanie dodatkowych informacji w celu weryfikacji jego tożsamości przed udzieleniem dostępu do danych osobowych lub ich sprostowaniem.

## JAK SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z eFOLKLORE

Jeśli masz pytania dotyczące sposobu gromadzenia, przechowywania i wykorzystywania danych osobowych, skontaktuj się z nami za pośrednictwem poczty elektronicznej poprzez adres: e-mail: [karol.chludzinski@filipina.com.pl](mailto:karol.chludzinski@filipina.com.pl) lub za pomocą poczty tradycyjnej na adres siedziby eFolklore sp. z o.o. tj. ul. Elektryczna 1/3 lok. 216, 15-080 Białystok, z dopiskiem “dane osobowe”. Zobowiązujemy się do ochrony danych osobowych naszych użytkowników, pracowników oraz podmiotów z nami współpracujących. Jeśli chcesz skontaktować się z nami w związku z pytaniami dotyczącymi Twoich danych osobowych, przejdź do części

## ZMIANY W POLITYCE PRYWATNOŚCI

Zastrzegamy sobie prawo do zmiany niniejszej Polityki prywatności w dowolnym momencie. O wszelkich zmianach będziemy informować użytkowników na naszej stronie internetowej oraz poprzez inne dostępne metody komunikacji.

**Data ostatniej aktualizacji:** 13 października 2024 roku